

Pour diffusion immédiate
Le 29 avril 2006

LE GOUVERNEMENT DE L'ONTARIO INVESTIT POUR AIDER LES PROPRIÉTAIRES DE PUIITS À PRÉSERVER LA PROPRETÉ ET LA SALUBRITÉ DE L'EAU POTABLE

Les fonds engagés financeront des programmes d'information à l'intention des propriétaires de puits

PETERBOROUGH – Comme l'a annoncé aujourd'hui la ministre de l'Environnement Laurel Broten, le gouvernement de l'Ontario aide les propriétaires de puits à protéger la salubrité de leur eau potable en finançant un programme d'information et de sensibilisation.

Le gouvernement a alloué 375 000 \$ à *Votre puits, votre santé*, un programme d'information et de sensibilisation exécuté par l'association Green Communities Canada – cette association nationale d'organismes à but non lucratif offrent des solutions novatrices et pratiques aux particuliers et aux collectivités du Canada. Le programme *Votre puits, votre santé* encourage les propriétaires de puits résidentiels de l'Ontario à entretenir convenablement leur puits afin de mieux protéger l'eau potable.

« Notre gouvernement est déterminé à garantir que toute la population ontarienne a accès à de l'eau potable salubre et propre », indique M^{me} Broten. « Le programme *Votre puits, votre santé* est efficace, car il fournit aux propriétaires de puits les outils et les connaissances dont ils ont besoin pour protéger la santé de leur famille et de leur collectivité. »

Les fonds alloués serviront aux fins suivantes :

- la production et la diffusion d'instruments d'information, y compris 30 000 livrets sur *Votre puits, votre santé*;
- la mise au point d'auto-évaluations guidées visant à déterminer les problèmes de contamination et les mesures constructives qui peuvent être prises par les propriétaires de puits;
- l'organisation de séances visant à informer et à sensibiliser la collectivité dans huit régions et municipalités;
- la préparation et l'organisation d'ateliers à l'intention des personnes dont une partie du travail consiste à informer les propriétaires de puits.

« Nous sommes fiers de nous associer de nouveau au gouvernement de l'Ontario pour protéger l'approvisionnement en eau souterraine de la province, aujourd'hui et à l'avenir », déclare Clifford Maynes, directeur administratif de Green Communities Canada. « Le programme *Votre puits, votre santé* connaît une popularité et un succès indéniables du fait qu'il profite à énormément de gens en protégeant la propreté de l'approvisionnement commun en eau. »

Le projet *Votre puits, votre santé* soutient le mandat et la vision globale du ministère, à savoir protéger les eaux souterraines et la santé de la population. Le programme joue un rôle important, car il permet de veiller à ce que les propriétaires de puits privés comprennent leurs responsabilités en matière d'entretien et de construction des puits, de façon à promouvoir la sécurité de la population et la protection de l'environnement.

« L'association Green Communities rend un grand service aux Ontariens et aux Ontariennes, ajoute M^{me} Broten. Pour que nous puissions garantir un approvisionnement durable en eau potable, il faut que les propriétaires de puits soient informés et sachent comment éviter la pénétration de contaminants dans leur source d'approvisionnement en eau potable et dans nos eaux souterraines. Je suis heureuse de soutenir une initiative si novatrice et préventive. »

Pour en savoir plus sur le programme *Votre puits, votre santé*, rendez-vous à l'adresse www.wellaware.ca ou consultez le site Web de Green Communities Canada (www.gca.ca).

Renseignements :

John Steele
Direction des communications
416-314-6666

Lindsay Mack
Bureau de la ministre
416-314-5139
416-545-7311

Also available in English.

www.ene.gov.on.ca